SYNDICAT DES CONTREMAITRES ET TECHNICIENS. — Demain dimanche, à 10 h., au siège, 129, rue de la Gare, réunion mensuelle des sections directeurs, contremaîtres-chef, chefs de service, contremaîtres et surveillants. Les sections de Roubaix sont en outre invitées à assister à la réunion générale extraordinaire qui aura lieu à 16 h., au siège social, 3, rue Carnot, à Tourcoing.

A L'AMICALE DES ANCIENS MILITAIRES BELGES. — Pour demain dimanche 21 juin, l'Amicale organise une excursion à Coxyde. Le coût du voyage est fixé à 17 fr. aller et retour. Départ de Roubaix à 6 h. 45, pour être rendu à Coxyde vers 9 h. 30. Rassemblement au siège, Café de la Rotonde. Le soir, départ de Coxyde à 19 h. 30 pour être à Roubaix vers 21 h. 30.

Les excursionnistes sont priés de se munir de pièces d'identité pour le passage à la douane.

Il y a encore quelques places disponibles. Les personnes étrangères à la société qui voudraient participer à cette excursion peuvent se faire inscrire au siège, au gérant du café.

COLONIE BELGE DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Ce samedi 20, réunion du Conseil d'administration à 18 h. 30; demain dimanche, de 10 à 12 h., au siège social, 126, rue de la Gare, le secrétaire sera à la disposition des membres pour tous renseignements, règlement des cotisations et adhésions nouvelles. De permanence: MM. De Vejder et Legrand.

AUX ANCIENS COMBATTANTS DES 151e ET 351e R.I. — Nous rappelons que l'assemblée prévue pour demain 21 juin, est remise au dimanche 28 juin, au siège, café Beaucamps, à 10 h. 30. Le secrétaire de la Mutuelle familiale insiste une fois de plus auprès des sociétaires pour qu'ils passent au siège se mettre à jour et se munissant de leur carnet de cotisation.

UNION AMICALE DES POILUS D'ORIENT DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Le dimanche 28 juin prochain, la commission de la société étant de service pour le grand concours des Poilus d'Orient, la permanence habituelle aura lieu demain dimanche 21 juin. Le délai pour la demande de pension échouant fin juin, les intéressés sont priés de prendre leurs précautions; bureau de 10 h. à 12 h. 30, place de la Liberté, café Beaurepaire.

AUX EXCLUS DES ASSURANCES SOCIALES. — Pour une modeste cotisation, la Caisse mutuelle familiale Saint-Pierre remplacera avantageusement pour ses adhérents les assurances sociales dont ils ne peuvent bénéficier.

Toute demande de renseignements doit être adressée au siège, 29, place de la Liberté, à Croix.

AUX MUTILÉS ET INVALIDES BELGES. — Demain dimanche 21 juin 1936, de 10 à 12 h., au local, 3, rue de l'Espérance, à Roubaix, le secrétaire, M. Catry, et le Comité seront à la disposition des membres pour tous renseignements: dossier de pension, croix de feu, dossier de veuve, inscription des enfants pour la colonie de vacances et cotisations pour les retardataires.

UNION DES MUTILÉS ET RÉFORMÉS. — Le Conseil d'administration prie ses membres disponibles d'assister aux funérailles de M. Emile Debeuquoy, qui auront lieu le dimanche 21, à 15 h. Rassemblement à l'Hôpital de la Fraternité à 14 h. 45.

CHAMBRE SYNDICALE DES GARÇONS BRASSEURS LIQUORISTES. — Assemblée générale le dimanche 21 juin, à 8 h. 45, au siège, 126, rue de la Gare.

SECTION DES R. A. T. DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — La réunion mensuelle aura lieu demain dimanche 21 juin, à 10 h. 30 au siège, Café Victor Beaucamps, 138, place Ste-Elisabeth au lieu du 28, la salle étant retenue ce jour-là: remise des carnets de sociétaires; questions diverses.

SYNDICAT DES PETITS PROPRIÉTAIRES et BÉNÉFICIAIRES des LOIS H.B.M. — Aujourd'hui samedi 20, à 18 h., permanence au siège café Degeyter, angle des rues du Chemin-Neuf et Leconte-Baillon: renseignements et adhésions.

AMICALE DIDEROT. — Demain dimanche 21 juin, cercle ouvert de 9 h. 30 à 12 h. 30: tir, billar-russe, ping-pong, etc. De service, MM. Doyennette et Mention. Bibliothèque ouverte de 11 h. à 12 h.

AUX GARÇONS BOUCHERS. — Réunion de tous les garçons bouchers le lundi 22, à 19 h., 138, rue de Lannoy, place Ste-Elisabeth.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir samedi 20 juin, à 20 h., assemblée générale suivie de la répétition générale.

CERCLE ARTISTIQUE ROUBAISIEN. — Ce soir samedi 20 juin, à 19 h. 30, répétition générale de l'opérette, chez M. Veratraete, place Sainte-Elisabeth.

CLUB ARTISTIQUE DE L'EPEULE. — Ce samedi 20, à 19 h., répétition pour l'opéra; à 20 h. 30, pour l'opérette, dans la salle, 28, rue de Soubise.

CLIQUE SCOLAIRE ET POST-SCOLAIRE. — Demain dimanche 21 juin, participation de la clique aux fêtes de l'Amicale Montaigne. Rendez-vous à 14 h. 15, place de l'Abattoir. Tenue d'été, culotte kaki.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir samedi 20, au siège, à 20 h. 30, répétition, demain dimanche 21 juin, exécution au Parc Barbieux.

CHORAL NADAUD. — Ce soir samedi 20, à 20 h., au siège, répétition générale.

MELOMANES ROUBAISIENS. — Rendez-vous à Lille, demain dimanche 21, à 14 h. 30, rue Gustave-Delory, face au numéro 81, pour le cortège.

CROIX

A la Société de secours mutuels Saint-Pierre

Demain dimanche 21 juin, pour l'ouverture des festivités du 40e anniversaire aura lieu une assemblée générale à 9 h. 30, au siège, Café Saint-Pierre, place de la Liberté. Pour cette manifestation l'insigne est de rigueur; un membre de la Commission en aura à la disposition des membres qui en seraient dépourvus.

Les sociétaires sont priés d'être exacts pour le banquet qui commencera à 13 h. précises.

Il n'y aura pas de permanence ce samedi 20 juin.

Formation du cortège rue Chevreul, près la rue de la Limite, à 16 h. 15.

Les habitants sont priés de pavoiser.

La fête de l'Adoration à St-Martin

Préparée par un triduum dont les exercices furent suivis assidument par de nombreux paroissiens, la fête sera dite à l'intention de M. J. Houzet, ancien président de la conférence du Saint-Sacrement; communion générale.

A 10 h., grand'messe chantée par la chorale Sainte-Cécile et la Schola grégorienne, qui interpréteront la messe de la Tombelle à 3 voix.

Les sermons de la journée seront donnés par le R.P. Ledoux.

A la Société des Jardins ouvriers de Croix

Il est porté à la connaissance des jardiniers des secteurs de Croix-Fontaine, la Cotonnière, Jeanne d'Arc, talus et Creuzot que la visite des jardins, en vue du concours, est reportée au 5 juillet et celle du super-jury au 11 juillet.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS ST-MARTIN. — Le Conseil d'administration et les sociétaires sont convoqués pour demain dimanche 21 juin, à 15 h. 45, à l'angle des rues Chevreul et de la Limite. Rassemblement autour du drapeau pour participation à la fête organisée par la S.S.M. Saint-Pierre, à l'occasion de son 40e anniversaire de sa fondation.

AMICALE ST-MARTIN. — La réunion trimestrielle des anciens élèves de l'externat St-Martin, dont la date a été retardée, se tiendra le lundi 22, rue Eugène-Guillaume, à 19 h. 30. Le vice-président recueillera les adhésions pour l'excursion à Bruxelles du dimanche 12 juillet, dernier jour d'inscription.

SECTION DES MUTILÉS ET RÉFORMÉS. — Les membres sont priés de se trouver dimanche prochain, à 16 h., à l'angle des rues Chevreul et de la Limite, pour assister à la manifestation organisée par la société Mutuelle St-Pierre.

POUR LES VIEILLARDS DE L'HOSPICE. — Les femmes de cantine des établissements Holden ont versé au Comité de répartition une somme de 65 francs.

DES SECOURS EXTRAORDINAIRES AUX GREVISTES NECESSITEUX. — Les secours extraordinaires prévus pour les grévistes nécessiteux seront payés à l'Hôtel de Ville, salle du Foyer, ce samedi après-midi 20 juin, dans l'ordre suivant:

Les noms commençant par les lettres A. B. C. de 14 h. 30 à 15 h.; par D. de 15 h. à 15 h. 30; par E à K. de 15 h. 30 à 16 h.; par L. M. de 16 h. à 16 h. 30; par N à S, de 16 h. 30 à 17 h.; de T à Z, de 17 h. à 17 h. 30.

Pour éviter les encombrements et les retards, les grévistes sont priés de se présenter à l'heure exacte prévue pour le paiement, qui ne se fera que sur présentation du livret de famille. Les femmes seront appelées par le nom du mari. Pour les grévistes qui ne se sont pas fait inscrire, les inscriptions et le paiement se feront le lundi 22 juin, dans la matinée, dernier délai, au Foyer du parc de l'Hôtel de Ville.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Demain dimanche 21 juin, rendez-vous de tous les musiciens, à 16 h., pour les fêtes de la Mutuelle St-Pierre, chez M. Henri Delporte, cafetier, 77, rue Chevreul.

VASQUEHAL

DEUX MOUTONS EN BALLADE. — Jeudi soir, vers 23 h., MM. Henri et Abel Lecleroq, demeurant au Petit-Wasquehal, qui revenaient en automobile de la fête de nuit donnée au stade municipal, rencontrèrent, dans la rue Jean-Bart, deux moutons échappés de leur bergerie. MM. Lecleroq firent mettre les moutons en fourrière, à la ferme Lemaire, en informant la Mairie de Wasquehal.

CONSULTATIONS PRENATALES. — Aujourd'hui samedi 20 juin, de 14 à 16 h., à la Maternité municipale, place Fénelon, par Mme Hostaux, sage-femme.

PAIEMENT DES SECOURS AUX CHOMEURS. — Aujourd'hui samedi 20 juin, dans l'ordre suivant: à 9 h., à la Mairie, pour les chômeurs complets, et à 10 h., pour les chômeurs partiels; à la salle des fêtes du Capreau, à 14 h. pour les chômeurs complets et à 14 h. 45, pour les chômeurs partiels.

LE PIED SOUS LE SABOT D'UN CHEVAL. — Dans la cour des Laiteries modernes, rue Voltaire, un palefrenier, M. Marcel Verstichel, âgé de 45 ans, demeurant 96, rue Monge, à Wattrelos, a eu le pied gauche pris sous le sabot d'un cheval qu'il attelait à une voiture de livraison. Le blessé a reçu des soins de M. le docteur Desbonnets, de Roubaix.

HARMONIE J.-B.-LEPERS. — Le jeu de 421 qui devait avoir lieu demain dimanche 21 juin, est remis à une date ultérieure.

WATTRELOS

Le Conseil municipal vote un programme de travaux contre le chômage

Le Conseil municipal s'est réuni à la Mairie, hier vendredi, à 19 h., sous la présidence de M. Florimond Lecomte, adjoint au maire.

Course cycliste. — Un subside de 200 fr. est accordé au Comité organisateur de l'épreuve cycliste internationale «Le Tour du Nord».

Subside. — Le Conseil vote un subside de 50 fr. pour participer aux frais d'envoi d'un délégué au congrès national de la Confédération générale de l'Artisanat français se tenant à Perpignan.

Travaux contre le chômage. — Le Conseil adopte un programme de travaux contre le chômage comprenant: couverture de fossés, mise en état de viabilité de la rue Monge, restauration de chaussées pavées; pose de 1.500 mètres de canalisations d'eau, dallage de cours d'écoles, création de deux classes et d'une cantine à l'école de filles de Beaulieu et électrification des écarts, dont le total des dépenses se monte à 362.000 francs.

Voirie. — Le service vicinal doit assurer la restauration de la rue du Mont-à-Leux par la construction d'une chaussée de 6 mètres en pavés mosaïques sur forme de béton.

Il vote l'ouverture d'un crédit de 18.960 francs pour la fourniture de bordures.

Marché. — Le Conseil autorise le maire à signer le projet d'un marché de gré à gré pour la fourniture, à la salle des fêtes du Centre, de stalles d'urinoirs, et tous accessoires pour la somme de 7.450 fr.

Fêtes publiques. — En vue des concerts publics organisés dans les quartiers éloignés, le Conseil décide l'acquisition d'un kiosque mobile pour la somme de 3.900 fr.

Constructions scolaires. — Le Conseil décide l'acquisition d'une parcelle de terrain de 1.440 mètres carrés 49, pour la somme de 21.607 fr. 35, pour l'édification de l'école de filles de la Vieille-Place.

Ecoles. — Le Conseil décide la création des écoles suivantes:

Groupe scolaire du Sapin-Vert, comprenant: une école de garçons à quatre classes, une école de filles à quatre classes, une école maternelle à trois classes.

Transfert de l'école de filles de la Vieille-Place dans un école à six classes, à ériger angle des rues St-Vincent-de-Paul et Ferdinand-Buisson;

Création d'une école maternelle à trois classes dans les locaux de l'école, rue de Tourcoing.

Voirie. — Le Conseil adopte les nouvelles dispositions des plans d'alignement des rues de la Potente, Vallon, de Mouscron, des Ballons et des Fleurs, et sollicite l'homologation.

Eau potable. — Le Conseil décide de prélever sur le budget une somme de 25.000 francs pour remboursement à M. Jules Ternynck de son avance.

Lotissement. — Le Conseil émet un avis favorable à la réalisation du projet du lotissement présenté par M. Amédée Haustrate.

Cimetières. — A la demande de M. le Préfet, le Conseil délibère à nouveau sur la révision du tarif des concessions et du droit d'ouverture de fosses dans les cimetières communaux et décide de maintenir la proposition du tarif adopté en séance du 22 mai 1936.

Bureau de bienfaisance. — Le Conseil donne un avis favorable aux comptes de gestions présentés par les héritiers de M. Lallemand, pour l'exercice 1935 et pour la période du 1er au 28 janvier de l'exercice 1936, ainsi qu'au compte de gestion présenté par M. Ramet, receveur intérimaire, pour l'exercice 1935 (période du 29 janvier au 31 mars 1936).

Le compte administratif de l'exercice 1935 s'élevant en recettes à 346.757 fr. 50, et en dépenses à 309.150 fr. 02, ainsi que le budget additionnel de 1936, s'établissant en recettes et en dépenses à 88.433 fr. 63, reçoivent également un avis favorable.

Service vicinal. — Le Conseil vote le budget présenté par le service vicinal pour 1937, s'élevant en recettes et en dépenses à 13.895 francs.

Communications diverses. — Le président donne communication de plusieurs lettres de remerciements.

La fête des écoles

Voici le programme de la fête des écoles des 28 et 29 juin:

Dimanche 28 juin. — A 11 h. 30, au Jardin public, concert-apéritif par la Musique municipale.

A 14 h. 15, à l'Hôtel de Ville: réception officielle sous la présidence de M. Charlier, inspecteur de l'enseignement primaire.

A 15 h. 15, rue Traversière et place du Moulin, rassemblement des sociétés. A 10 h. 30, départ du cortège, défilé par la rue Carnot, Grand'Place et jardin public. A 16 h., ascension du ballon «L'Ecole laïque» (900 m3). A 16 h. 15, audition de l'Orphéon scolaire mixte. A 16 h. 45, concert par la fanfare accordéoniste «L'Avenir». A 17 h. 30, audition de «La Cœcilia». A 18 h. 15, fête gymnique par «La Patriote». A 19 h. 15, audition de la Renaissance chorale. A 20 h., concert par la Philharmonie du Crétinier. A 21 h. 30, fête de nuit par les sections féminines de la Fraternelle de Mouscron. A l'issue des ballets, feu d'artifices.

Lundi 29 juin. — A partir de 17 h. 30, continuation de la foire aux plaisirs. A 18 h. 30, tirage de la tombola gratuite. A 18 h. 45, audition de l'«Union chorale». A 19 h. 15, fête gymnique par les pupilles de l'«Humanité». A 19 h. 45, fête gymnique par «La Gauloise». A 20 h. 45, concert par la musique «Les Enfants de la Lyre». A partir de 21 h. 45, fête de nuit par les sections féminines. A l'issue des ballets, feu d'artifices.

Pendant les deux jours de fête, foire aux plaisirs, manèges, jeu de boules, tir à la carabine, tir à la silhouette, jeu de 421 original, jeu de javelot et de nombreuses attractions.

La médaille militaire

Nous apprenons avec plaisir que notre concitoyen M. Oscar Delrue, demeurant rue du Gauquier, 106, vient d'obtenir la médaille militaire pour sa bravoure pendant la grande guerre. De la classe 1900, M. Delrue fut mobilisé en août 1914 au 31me R.I., où il fut blessé grièvement devant Verdun. Revenu au front comme volontaire le 5 avril 1915, il fut blessé une seconde fois à Bernois-en-Santerre (Somme), en septembre 1915. Toujours avec le 351me, il fut gazé à Nieuport, en 1917, et versé à la S.H.R. du 162me R.I., où il fut de nouveau gazé à l'attaque du Moulin de Laffaux et cité à l'ordre du regiment en fin septembre 1918. Occupé à la Compagnie roubaisienne d'électricité comme niveleur, M. Delrue est très sympathiquement connu. Toutes nos félicitations.

Un jeune Wattrelosien tente de se noyer dans une fosse à Luingne

Jeudi après-midi, un jeune Wattrelosien, Lucien Guédin, 18 ans, domicilié rue du Château-d'Or, 14, à Wattrelos, a tenté de se suicider en se jetant dans la fosse Beuscart, au Blanc-Ballot, à Luingne. Des passants arrivèrent à temps pour le tirer de l'eau. Il fut conduit ensuite à la gendarmerie d'Herseaux où il reçut des soins. Son état n'est pas grave. Il a été reconduit à son domicile. Le jeune homme serait sujet à des troubles mentaux.

UNE ENQUÊTE sera ouverte du 20 au 27 juin, sur le projet de lotissement déposé par M. Amédée Haustraete, d'un terrain rue Carnot.

Le projet ausvisé avec les pièces à l'appui sera déposé à la mairie, bureau des travaux, où chacun pourra en prendre connaissance.

Le commissaire-enquêteur recevra à la mairie, le 29 juin de 15 h. à 18 h., les observations auxquelles pourraient donner lieu le projet en question.

SURVEILLANCE DES PRIX DE VENTE AU DETAIL DES DENRÉES ALIMENTAIRES. — Il a été signalé que certains intermédiaires cherchaient à provoquer des hausses absolument injustifiables des cours des denrées de première nécessité. Ces manœuvres ne sauraient être tolérées.

Aussi, des instructions ont été données au Service de police pour qu'il procède à une vérification et exerce une étroite surveillance des prix de vente des denrées. Les marchands qui seraient tentés de se livrer à ces agissements pourraient faire l'objet de sanctions pénales.

Il est rappelé que l'affichage du prix de vente des denrées doit être effectué d'une manière très apparente et s'impose sur tout le territoire de la commune.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES S. O. R. D'ARTILLERIE. — Les officiers instructeurs font un pressant appel pour que tous les élèves assistent à la dernière séance qui aura lieu demain dimanche 21 juin sur le terrain de Beaulieu, à 14 h. Tout le monde sera libre pour 9 h. 30. Diverses communications intéressantes seront faites et les feuilles de déplacement pour Sissonne seront distribuées.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Demain dimanche 21 juin, de 9 h. 30 à 12 h., permanence habituelle. Inscriptions pour l'excursion du 15 août aux Ardennes belges. Coût: 30 fr., transport, diner et visites compris.

Les membres sont invités à assister aux funérailles de M. Léopold Hespel, qui auront lieu, aujourd'hui samedi 20, à 9 h., en l'église St-Maclou. Réunion à l'hôpital à 8 h. 30.

LE BUREAU DE CHOMAGE sera fermé le lundi 22 juin. Les inscriptions nouvelles seront reçues le mardi 23 juin, de 8 h. à 11 h. 30 et le pointage aura lieu le mardi après-midi et le mercredi matin, comme d'habitude.

AMICALE DU CENTRE. — C'est le dimanche 21 juin, à 10 h., que l'Amicale du Centre tiendra sa réunion mensuelle. Tir, javelot, ping-pong et jeux habituels, bibliothèque.

BUREAUX DE LA MAIRIE. — A l'occasion de la ducasse, les bureaux de la mairie seront fermés le lundi 22 juin toute la journée. Seul le bureau de l'Etat-civil sera ouvert de 10 h. à 12 h. pour recevoir les déclarations de naissance et décès seulement. Le mardi 23 juin, tous les bureaux seront ouverts de 8 à 12 h.

DORENAVANT LES BOUCHERIES SERONT FERMÉES LE LUNDI. — Le syndicat des bouchers et charcutiers de Wattrelos nous prie de prévenir la population que, par suite d'une décision du Syndicat de Roubaix, Tourcoing et environs, les boucheries et charcuteries ainsi que les boucheries chevalines seront fermées tous les lundis (toute la journée) et cela à partir du lundi 22 juin.

AUX JEUNES POUR LA PAIX. — Le jeu de 421 organisé au profit des membres nécessiteux sera donné les samedi 20, dimanche 21 et lundi 22 juin (ducasse de Wattrelos), chez M. Victor Fauvel, 75, rue Faidherbe.

AMICALE DES FILLES DU LABOUREUR. — Réunion demain dimanche 21 juin, à 10 h., à l'école, bibliothèque, jeux divers, tombola.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Rendez-vous au local, demain dimanche 21, à 10 h. 45, en tenue et avec instrument pour assister à la procession de St-Maclou.

LOTERIE DES RÉGIONS LIBÉRÉES
Le tirage de la 6me Série est reporté au
4 JUILLET
METZ

LANNOY

Une manifestation de sympathie à la Musique municipale

M. G. Vandendorpe, président de la Musique municipale, qui était venu assister à la répétition, jeudi soir, a, au nom de la société, offert une gerbe de fleurs et ses félicitations à M. Paul Mager, directeur, pour l'étoile fédérale que vient de lui décerner la Fédération des musiques du Nord et du Pas-de-Calais, pour ses 50 années de musicien.

Dans une allocution très applaudie, M. E. Dupont a retracé la carrière musicale, les qualités d'instrumentiste et de maîtrise du dévoué directeur qui, depuis 40 ans, a conduit la Musique municipale à d'incontestables succès.

Les musiciens ont ensuite chanté un chaleureux «Vivat des Flandres», unissant dans un même hommage leur président et leur chef.

LES JEUNES DE L'U. N. C. sont invités à se rendre demain dimanche 21 juin, à la section de tir de 10 h. à midi 3me dimanche d'entraînement. Le soir il y a réunion de la section des adultes; les jeunes gens âgés de 15 ans peuvent s'y inscrire.

D'autre part, les anciens combattants qui leur fils désireux de suivre des cours de perfectionnement professionnel peuvent se renseigner et remplir une fiche de placement auprès de MM. Jean Parmentier, Henri Echevin ou Marcel Béghin.

AVIS AUX GREVISTES. — Les grévistes sont invités à se présenter à la mairie aujourd'hui samedi 20, après-midi.

CHOMAGE. — Paiement des secours aux chômeurs aujourd'hui samedi 20 juin, à 11 h., à la mairie.

ASCQ

LES ANNONCES à paraître dans le «Journal de Roubaix», peuvent être remises chez M. Sornette, libraire à Ascq.

LYS

Les funérailles de M. Louis Vandequin ancien combattant

Hier vendredi, ont eu lieu, à 9 h., en l'église Saint-Luc, les funérailles de M. Louis Vandequin, membre des anciens combattants de Lannoy, Lys, Touffiers.

Dans la nombreuse assistance, on remarquait la présence du groupe des anciens combattants, ainsi que plusieurs industriels de la région. Après le service funèbre, le corps a été transporté au cimetière où a eu lieu l'inhumation.

M. A. Piat, au nom de la Fraternelle des anciens combattants de Lannoy, Lys, Touffiers, a adressé un suprême adieu au défunt, qui ne laisse que des regrets parmi tous ceux qui l'ont connu.

CYCLISTES ATTENTION. — De jeunes cyclistes empruntent depuis quelque temps les trottoirs malgré l'interdiction prévue par arrêté municipal. A ce sujet, le maire nous prie de rappeler qu'il est formellement interdit de circuler sur les trottoirs et que les infractions commises seront dorénavant constatées par procès-verbal.

AVIS AUX GREVISTES. — Une troisième distribution de secours en bons de denrées aura lieu aujourd'hui samedi à 9 h. 30 à la mairie aux familles des grévistes nécessiteux.

CHOMAGE. — Paiement aujourd'hui samedi 20, à 14 h. 30, à la mairie, 4me guichet.

A PROPOS DE LA FÊTE NATIONALE. — Les sociétés qui désirent participer au cortège qui se déroulera en cette ville à l'occasion de la Fête nationale sont invitées à faire parvenir d'urgence leur adhésion à la mairie.

HEM

L'assemblée trimestrielle de la Fraternelle des Anciens Combattants

L'assemblée générale trimestrielle se tiendra demain dimanche 21 juin, à 15 h. 30, salle du Tilleul. Tombola habituelle. Jeu de 421 au profit de la caisse de secours.

Le secrétaire recevra les inscriptions pour l'excursion sur Vimy, Arras. Coût du voyage: 15 francs.

SECOURS AUX GREVISTES NECESSITEUX. — La distribution des bons de denrées aux grévistes nécessiteux qui se sont fait inscrire vendredi, aura lieu en mairie lundi 22 juin, de 8 h. à 12 h.

Il ne sera fait aucune inscription nouvelle durant la distribution.

Il est rappelé que la Mairie est fermée au public le lundi après-midi.

PASSAGE DU PERCEPTEUR à la mairie 1er étage, le mercredi 24 juin, de 9 h. à 12 h., et de 14 h. à 15 h.

CONSULTATION des NOURRISSONS le mardi 23 juin, à 15 h., au dispensaire de la rue Victor-Hugo.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX RÉGIONAL D'HEM. — Consultation par le docteur le mardi 23 juin, à 14 h.

HARMONIE MUNICIPALE. — Ce samedi 20 juin, à 2 0h. 15, répétition générale au siège.

FLERS

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés le lundi 22 juin, sauf le bureau de l'état civil, qui sera ouvert de 9 h. 30 à 10 h. 30, au bureau annexe, rue J.-B.-Bonte, et de 11 à 12 h. à la mairie.

SECOURS AUX GREVISTES. — Les ouvriers qui n'ont pas encore repris le travail et qui se sont fait inscrire pour l'obtention des secours aux grévistes, sont invités à se présenter aujourd'hui, samedi 20, à 9 h. à la mairie pour le Bourg, et à 14 h. au bureau annexe, rue J.-B.-Bonte, pour le Brueq, afin de toucher les secours.

TOUFFLERS

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale avec tambours et clairons, ce samedi 20 juin, à 19 h. Communications.

LEERS

DISTRIBUTION DE SECOURS AUX GREVISTES NECESSITEUX. — Aujourd'hui samedi 20 juin, à 9 h. à la mairie.

A L'UNION BELGE. — M. Rolland, président, se tiendra à la disposition des membres demain dimanche, 21 juin, de 10 à 12 h., pour l'inscription des enfants de 7 à 13 ans pour la colonie de vacances à Coxyde. Le chef de famille doit faire la demande lui-même et se munir de sa carte d'adhérent et de son livret de famille.

CHOMAGE. — Paiement des chômeurs aujourd'hui samedi 20 juin, à 10 h. 30, salle des fêtes.

LE CONTROLEUR DES CONTRIBUTIONS DIRECTES se tiendra à la mairie le lundi 22 juin, à partir de 9 h.

ANNAPPES

Après les fêtes de bienfaisance

Malgré l'inclémence du temps, les grandes fêtes de bienfaisance ont connu une belle affluence.

Il convient de noter le dévouement du comité ayant à sa tête M. Léon Dupriet, la bonne humeur qui règna durant toute la manifestation, grâce à M. Edouard Corteray, qui a été élu «maire» du quartier.

M. E. CORTENRAY *élu « maire » du quartier.*

Malgré l'absence de musiciens, retenus dans les usines en grève, les sociétés invitées donnèrent des concerts fort appréciés.

Soulignons le beau geste des commerçants sollicités qui contribuèrent ainsi à remplir la caisse.

Bonnes confitures dont se régalent petits et grands!
RÉUSSITE CERTAINE
grâce à JEL. Seulement deux minutes d'ébullition, moins de sucre pour plus de confitures. JEL est le moins cher car avec un flacon on fait 10 livres de confitures.
F 6.75 60 recettes
JEL
liquide naturel extrait des fruits

BAISIEUX

Une nouvelle aubette au poste de douane de Baisieux-route

Les nombreux usagers de la route nationale Lille-Bruxelles par Tournai, ont constaté que des travaux s'effectuaient au poste de douane de Baisieux-Route.

Un véritable petit bureau a été aménagé qui permettra beaucoup plus de commodités à ceux qui seront chargés du service.

Tout autour de l'édifice, un abri permettra aux usagers de s'abriter en temps de pluie.

Tourcoing

Aujourd'hui, samedi 20 juin:

Hôtel de Ville: de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Bains: de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.

Bibliothèque Populaire: 14 h. à 17 h.

Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h.

Consulat de Belgique: 8 h. à 13 h.

Musée: de 14 h. à 17 h.

A l'Union paroissiale de Notre-Dame de Lourdes

Une grande manifestation se prépare pour le dimanche 5 juillet, jour de l'assemblée générale annuelle de l'U.P. Les progrès considérables réalisés au cours de cette année de grande activité catholique paroissiale, ont retenu l'attention de M. Jean Arreckx, président diocésain de la F.N.C., qui viendra rehausser par sa présence l'éclat de cette journée.

M. l'abbé Depreester, l'orateur bien connu des conférences publiques et contradictoires, a promis son concours.

Le programme complet sera publié prochainement.

Il est fait dès à présent appel à tous les adhérents et sympathisants pour qu'ils viennent très nombreux à la grand'messe, au cortège et au siège, 119, rue Ingres, affirmer dans l'union et la discipline leur foi illimitée et inébranlable dans l'Action catholique, organisation puissante de conquête et de rénovation morale, sociale et religieuse, dans l'ordre et la paix, en dehors et au-dessus des partis.

Les membres des bureaux des autres U.P. de la ville sont cordialement invités.

MEUBLES - SALONS. - Fauteuils cuir. Choix énorme. - Vandendriessche, 62, rue Gand. Peu de publicité, vend de la qualité

Chez les Combattants

Groupe du Centre. — La réunion générale aura lieu le jeudi 25 juin, à 20 h., à l'Hôtel Cornet, place Victor-Hassebroucq. Se munir de la carte de présence.

Groupe du Brun-Pain. — Une réunion aura lieu au siège demain dimanche, à 18 h. 30. Inscriptions pour le tournoi de la société.

Groupe des Jeunes des Phalempins. — La réunion mensuelle aura lieu demain dimanche, à 9 h. 30, au siège, 45, rue des Phalempins, sous la présidence de M. Jean Hus.

La Commission a décidé d'adjoindre aux sections de boule et de manille déjà existantes, un groupement cycliste et une section de ping-pong. Les inscriptions seront reçues au cours de la réunion.

Ces nouveaux avantages décideront probablement les jeunes à venir grossir l'effectif. Rappelons que tout jeune Français de 16 à 40 ans peut demander son admission au groupe et que tous renseignements sont fournis avec le plus grand plaisir.

La section de boule se réunira à 9 h. La remise des prix du tournoi sera faite par le président au cours de cette dernière.

Au groupe des jeunes de l'Union Nationale des Combattants des quartiers du Sacré-Cœur

Le groupe des jeunes en collaboration avec les A. C., organise pour le 19 juillet une excursion d'une journée à La Panne. Les présidents des deux sections comptent sur leurs membres pour assister nombreux à cette sortie et prouver ainsi la vitalité de leur groupe. Les membres du groupe des jeunes et A. C. régulièrement inscrits, ainsi que leurs familles bénéficieront d'un prix spécial.

Les inscriptions sont reçues dès à présent au siège, 47, rue du Flocon, où les intéressés trouveront tous les renseignements relatifs au voyage.

DE LA PUBLICITÉ, mais également de la QUALITÉ et des PRIX. Toujours moins cher chez LERUSTE, 61, rue St-Jacques. 24561

La ducasse du Blanc-Seau des 27, 28 et 29 juin

Voici le programme des différentes manifestations prévues:

Samedi 27, de 15 à 19 h. 30, braderie rue de Mouvaux. — Le soir l'Harmonie du Blanc-Seau parcourra les différentes rues du quartier.

Dimanche 28 juin, de 15 à 18 h., promenade flamande par l'excellente phalange les «Accordéonistes roubaisiens».

Lundi 29, à 18 h., course cycliste pour les jeunes (30 km.), 300 fr. de primes officielles plus primes offertes par les commerçants du quartier. Organisateur M. A. Demaya, 185, rue de Mouvaux. Inscriptions et dossards, M. Gustave Deghouy, 167, rue de Mouvaux. Vestiaire et départ chez M. Joseph Hanoteaux, 107, rue Cuvier; arrivée chez M. Rémy Lamsoen, angle des rues Cuvier et Wattignies. Pendant les trois jours est organisé un concours-exposition d'étalages doté de 500 fr. de prix en bons de marchandises. Une question est posée: «Que doivent faire les commerçants du quartier pour vivre?» La réponse les comprise de 9 mots 46 lettres, qui sont exposées dans 46 vitrines de commerçants. Tous détails sont donnés dans le programme des fêtes mis en vente chez tous les commerçants au prix de 0 fr. 25.

Le paiement des primes de la course cycliste aura lieu chez M. Georges Loquet, 165, rue de Mouvaux.

Une réunion des ouvriers boulangers et porteurs de pain

On nous communique:

Hier vendredi 19 juin, à 19 h., s'est tenue à la Bourse du Travail des syndicats libres de Tourcoing, une réunion des ouvriers boulangers et porteurs de pain.

M. Louis Hoste, conseiller prud'homme qui présidait présenta le rapporteur, M. Robert Delbecque; celui-ci, dans un rapport précis présenta les revendications des travailleurs de cette corporation.

Après un échange de vue très fructueux, il a été décidé de présenter aux organisations ouvrières et patronales un cahier de revendications dont voici les principales: application de la semaine de 40 heures pour les ouvriers boulangers et pâtissiers et application progressive du principe des 40 heures pour les porteurs de pain; juste répartition du travail entre tous les ouvriers; fermeture de toutes les boulangeries le dimanche afin d'assurer le repos dominical à tout le personnel; reconnaissance du droit et des libertés syndicaux; minimum de salaire de 240 fr. pour les premiers boulangers, de 237 fr. pour les deuxièmes et 240 fr. à semaine bonne pour les porteurs; entente entre toutes les organisations patronales et ouvrières sur les points énumérés.

La Brasserie «Les Débitants Réunis» informe les débitants de boissons qu'elle livre ses Bières Blonde et Brune en fûts PRESSION et en fûts SANS PRESSION

Il n'est pas nécessaire de souscrire une action en entrant dans la Société. Cette action peut être payée lors du règlement des ristournes.

A ceux qui ne peuvent pas s'acheter une action, nous accordons les mêmes RISTOURNES qu'aux actionnaires AU PRORATA DE LEURS ACHATS. 25227

Après les fêtes du secteur des Phalempins

Voici le résultat du concours de ballons qui a eu lieu au moment des fêtes de ce quartier: Louisette Sotelo, Jacques Desurmont, Auguste Leplat, Jacques Tanghe, Désiré Rœlens, Paule Bibeck(Arthur Debannoy, Suzanne Verne, Marcel Coisaet, Marcelle Delemme, René Duquesne, Jacqueline Smuwaert, Albert Dumont, Désiré Rœlens, Maurice Delberge. Les prix sont à réclamer, 81, rue de Gand.

DROGUERIE DELSINNE
Prod. photo et appar. toutes marques. 99

Pour le festival de Lille

Al'occasion du festival de musique de Lille, la gare de Tourcoing délivrera le 21 juin, des billets à prix réduits, 2e classe, 5 fr.; 3e classe, 3 fr. Ces billets sont valables dans tous les trains comportant des 3e classe.

LA FRAUDE. — Les douaniers de service à la frontière ont arrêté et déféré à la gendarmerie, François Tourcol, 31 ans, résidant 7, rue Jean-Jaurès à Saingbin-en-Weppes, porteur de 7 kilos de tabac belge; et Maurice Dupont, 30 ans, demeurant 186, rue de Mouscron à Leuwe, avec un kilog de tabac.

**COMBATTANTS REPUBLICAINS